

## **Demande de sponsoring**

Thealingua

FTFJ#4

Festival de Théâtre Francophone Jeunesse  
Französischsprachiges Theaterfestival Junior  
19 – 24 juin 2017



Thealingua

c/o Cours et Jardins gUG  
Veteranenstr. 21, 10119 Berlin  
+49 (0) 30 53 79 91 47  
info@thealingua.com

Veteranenstr. 21, 10119 Berlin

+49 (0) 30 53 79 91 47  
[info@thealingua.com](mailto:info@thealingua.com)  
[www.thealingua.com](http://www.thealingua.com)



## Fiche de synthèse du projet

**Qui ?** Thealingua et Cours et Jardins guG, Entreprise d'intérêt public

**Quoi ?** FTFJ#4 : Festival du Théâtre Francophone Jeunesse, 4<sup>ème</sup> édition  
Théâtre pour les jeunes par les jeunes, en français

**Comment ?** Spectacles, ateliers d'initiation au théâtre, espaces jeune critique, rencontres des artistes, café des enfants, café des adultes, fête de clôture

**Où ?** JugendKulturZentrum PUMPE, Lützowstraße 42, 10785 Berlin

**Quand ?** du lundi 19 au samedi 24 juin 2017

**Pourquoi ?** Projet : renforcer l'apprentissage non formel des langues par la rencontre interculturelle et le théâtre. Cette approche innovante d'un enseignement-apprentissage de la langue française (maternelle, seconde ou étrangère) par le projet théâtral et les rencontres autour de la scène attire chaque année un nombre croissant de participants, de public et de partenaires.

**Combien ?** Quelques chiffres-clés de 2016 :

1000 spectateurs  
45 professeurs de français  
15 écoles concernées (spectateurs et acteurs)  
12 ateliers d'apprentissage du français par le théâtre  
10 spectacles  
6 pédagogues de théâtre en langue française  
2 court-métrages  
1 formation professionnelle

Veteranenstr. 21, 10119 Berlin

+49 (0) 30 53 79 91 47

[info@thealingua.com](mailto:info@thealingua.com)

[www.thealingua.com](http://www.thealingua.com)



# Présentation

## 1) Thealingua gUG associe le théâtre, les langues et l'interculturel

Notre objectif principal est de promouvoir l'apprentissage du français par le théâtre.

Notre équipe intervient dans le cadre scolaire et universitaire ainsi que dans toute structure à caractère éducatif, social ou économique.

### Présentation en quelques mots

- Expérience de longue date avec des interventions dans plus de 70 établissements de formations et plus de 350 ateliers et formations. Nombre d'enfants touchés en 2016 : 1600, nombre d'adultes : 200
- Collaboration avec des institutions comme l'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse (OFAJ), l'Institut Français de Berlin, le Département du Sénat de Berlin pour l'éducation, la jeunesse et la famille (SenBJW)...
- Une équipe variée et professionnelle, formée dans le domaine des langues, du théâtre et de la pédagogie. Ils sont natifs francophones et parlent l'allemand. Chacun accompagne depuis plusieurs années des enfants, des jeunes et des enseignants dans des projets théâtraux. Ils sont également signataires de la charte pédagogique de Thealingua.
- Mise en place de formations sur mesure selon l'âge, le niveau de la langue, l'effectif du groupe, la durée, le contexte et éventuellement en tenant compte du programme scolaire.

## 2) Le projet

### **Le FTFJ#4 : Festival du Théâtre Francophone Jeunesse / Französischsprachiges TheaterFestival Junior – 4<sup>ème</sup> édition 2017**

Depuis 2014, le FTFJ rassemble à Berlin chaque année en juin des comédiens et des spectateurs de 6 à 18 ans autour de pièces de théâtre jouées en français. Sur scène : des jeunes élèves de français germanophones, des jeunes franco-allemands de Berlin et des jeunes de pays européens invités. Dans le public : les élèves d'écoles allemandes et européennes de Berlin venus découvrir la langue française par le théâtre (sur scène ou en atelier). La devise de la rencontre : *Vorhang auf für die junge Generation! La jeune génération sur les planches !*

Initié par des enseignants de théâtre et de langues, des comédiens, des médiateurs culturels et des didacticiens, le festival vise à donner goût aux langues étrangères et à l'expression théâtrale en permettant à tous les élèves de français de Berlin une fois par an de vivre la langue française sur

Veteranenstr. 21, 10119 Berlin

+49 (0) 30 53 79 91 47

[info@thealingua.com](mailto:info@thealingua.com)

[www.thealingua.com](http://www.thealingua.com)



scène et/ou de la partager dans des moments de rencontre, d'échange autour de la scène. Le pari interculturel de cette initiative : en voyant, en entendant et en s'essayant à une langue étrangère vivante, les jeunes s'ouvrent à l'autre, s'essayent à "l'étranger" pour demain construire un monde plus tolérant. En s'investissant dans ce projet, les acteurs et participants du Festival participent au partage des langues et des cultures par l'action, comme le promeut le Cadre Européen Commun de Référence des langues du Conseil de l'Europe (CECR) et sa didactique actionnelle.

Par cette demande de sponsoring, nous sollicitons une aide financière pour la réalisation du FTFJ#4. Un soutien financier permettra en effet cette année de mettre en place différents espaces dédiés aux rencontres et aux échanges interculturels en prolongement des représentations et des ateliers : l'espace Jeunes critiques, le Café des enfants et le Café des adultes.

**Les contreparties seraient les suivantes :**

- Une occasion pour vous de développer votre image de marque en montrant que vous soutenez un événement artistique et interculturel, ici un festival de théâtre franco-allemand.
- Une valorisation de vos produits ou de vos services sur le site même du festival et à travers nos différents supports de communication (affiches, flyers, sites internet de *Thealingua* [www.thealingua.com](http://www.thealingua.com) et *Cours et Jardins* [www.coursetjardins.org](http://www.coursetjardins.org), newsletters, réseaux sociaux Facebook, Instagram...)
- Des retombées médiatiques grâce aux publications d'articles sur le festival dans lesquels nous publierons votre logo (exemple des magazines en ligne déjà partenaires : Himbeer, Kubinaut...)
- Des déductions fiscales sont possibles, se renseigner auprès de votre centre des impôts selon la situation de votre entreprise.

Veteranenstr. 21, 10119 Berlin

+49 (0) 30 53 79 91 47  
[info@thealingua.com](mailto:info@thealingua.com)  
[www.thealingua.com](http://www.thealingua.com)

